

Register your product and get support at
www.philips.com/welcome

DCB146



CS Příručka pro uživatele

EL Εγχειρίδιο χρήσης

FI Käyttöopas

HU Felhasználói kézikönyv

PL Instrukcja obsługi

PT Manual do utilizador

RU Руководство пользователя

SK Príručka užívateľa

PHILIPS

Índice

1 Importante	2
Segurança	2
Aviso	3

2 O seu sistema Micro Hi-Fi	5
Introdução	5
Conteúdo da embalagem	5
Descrição geral da unidade principal	6
Descrição geral do telecomando	7

3 Introdução	9
Preparar o telecomando	9
Ligar os altifalantes	9
Ligar a corrente	10
Acertar o relógio	10
Ligar	10

4 Reproduzir	11
Reproduzir um disco	11
Reproduzir iPod	11

5 Opções de reprodução	12
Pausar/retomar a reprodução	12
Saltar para uma faixa	12
Pesquisar numa faixa	12
Seleccionar opções de repetição/ reprodução	12
Programar faixas	12
Ajustar o nível do volume	13
Cortar o som	13
Melhorar desempenho dos graves	13

6 Ouvir rádio	14
Ouvir Emissões digitais de áudio (DAB)	14
Ouvir rádio FM	16
Repor as definições de fábrica	17

7 Outras funções	19
Acertar o despertador	19
Definir o temporizador de desactivação	19
Reproduzir de um dispositivo externo	19
Ouvir através de auscultadores	19

8 Informações do produto	20
Especificações	20
Manutenção	20

9 Resolução de problemas	22
---------------------------------	----

1 Importante

Segurança

Importantes instruções de segurança

- ① Leia estas instruções.
- ② Guarde estas instruções.
- ③ Respeite todos os avisos.
- ④ Siga todas as instruções.
- ⑤ Não use o aparelho perto de água.
- ⑥ Limpe-o apenas com um pano seco.
- ⑦ Não bloqueie as ranhuras de ventilação. Instale-o de acordo com as instruções do fabricante.
- ⑧ Não o instale perto de fontes de calor como radiadores, condutas de ar quente, fogões ou outros aparelhos (incluindo amplificadores) que emitam calor.
- ⑨ Evite que o cabo de alimentação seja pisado ou de algum modo manipulado, sobretudo nas fichas, receptáculos e no ponto de saída do aparelho.
- ⑩ Use apenas acessórios especificados pelo fabricante.
- ⑪ Use apenas o suporte, suporte móvel, tripé ou mesa especificados pelo fabricante ou fornecidos com o aparelho. Em caso de utilização de um suporte móvel, tenha cuidado ao mover o suporte móvel/aparelho de modo a evitar quedas que possam resultar em ferimentos.
- ⑫ Desligue o aparelho durante a ocorrência de trovoadas ou quando não o utilizar por longos períodos.
- ⑬ Solicite sempre assistência junto de pessoal qualificado. É necessária assistência quando o aparelho foi de algum modo danificado – por exemplo, danos no cabo ou ficha de alimentação, derrame de líquidos ou introdução de objectos no interior do aparelho, exposição do aparelho a chuva ou humidade, funcionamento anormal do aparelho ou queda do mesmo.
- ⑭ Utilização das pilhas **ATENÇÃO** – Para evitar derrame das pilhas e potenciais danos físicos, materiais ou da unidade:
 - Coloque todas as pilhas da forma correcta, com as polaridades + e – como marcadas na unidade.
 - Não misture pilhas (velhas com novas, de carbono com alcalinas, etc.).
 - Retire as pilhas quando o aparelho não for utilizado por longos períodos.
 - As pilhas (conjunto de pilhas ou pilhas instaladas) não devem ser expostas a calor excessivo, tal como a exposição directa à luz solar, fogo ou situações similares.
- ⑮ O aparelho não deve ser exposto a gotas ou salpicos.
- ⑯ Não coloque quaisquer fontes de perigo em cima do aparelho (por exemplo, objectos com líquidos ou velas acesas).
- ⑰ Se a tomada da ficha adaptadora for utilizada para desligar o dispositivo, esta deve permanecer preparada para funcionamento.
- ⑱ Não permita que as crianças utilizem sem vigilância aparelhos eléctricos. Não permita que crianças ou adultos com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou pessoas com falta de experiência/ conhecimento, utilizem aparelhos eléctricos sem vigilância.





Aviso

- Nunca retire o revestimento do aparelho.
- Nunca lubrifique nenhum componente deste aparelho.
- Nunca coloque este aparelho em cima de outros aparelhos eléctricos.
- Mantenha este aparelho afastado de luz solar directa, fontes de chamas sem protecção ou fontes de calor.
- Nunca olhe para o raio laser no interior deste aparelho.
- Garanta o acesso fácil ao cabo ou tomada de alimentação ou ao adaptador de corrente para que possa desligar o aparelho da corrente.

Segurança auditiva

Ouça a um volume moderado.

- A utilização de auscultadores com o volume alto pode prejudicar a sua audição. Este produto pode produzir sons em gamas de decibéis que podem provocar perda de audição numa pessoa normal, mesmo que a exposição seja inferior a um minuto. As gamas de decibéis superiores destinam-se a pessoas que possam sofrer de perda de audição.
- O som pode ser enganador: Com o tempo, o "nível de conforto" da sua audição adapta-se a volumes de som superiores. Deste modo, após uma audição prolongada, um som considerado "normal" pode na verdade ser um som alto e prejudicial para a audição. Para evitar que isto aconteça, defina o volume num nível seguro antes de os seus ouvidos se adaptarem e deixe ficar.

Para estabelecer um nível de volume seguro:

- Regule o controlo de volume para uma definição baixa.
- Aumente ligeiramente o som até que o nível de som seja confortável e nítido, sem distorção.

Ouça durante períodos de tempo razoáveis:

- A exposição prolongada ao som, mesmo em níveis normalmente "seguros", também pode causar a perda de audição.
- Certifique-se de que utiliza o seu equipamento de forma sensata e que efectua as devidas pausas.

Certifique-se de que respeita as seguintes directrizes ao utilizar os auscultadores.

- Ouça a um volume moderado durante períodos de tempo razoáveis.
- Tenha cuidado para não ajustar o volume à medida que a sua audição se adapta.
- Não aumente o volume de forma a que não consiga ouvir o que se passa à sua volta.
- Deve ter cuidados especiais ou deixar de utilizar temporariamente o dispositivo em situações potencialmente perigosas. Não utilize auscultadores durante a condução de um veículo motorizado, ao andar de bicicleta ou skate, etc.; pode constituir um perigo para o trânsito e é ilegal em muitas zonas.

Aviso

Quaisquer alterações ou modificações feitas a este dispositivo que não sejam expressamente aprovadas pela Philips Consumer Lifestyle poderão anular a autoridade do utilizador para operar o equipamento.



Este produto cumpre os requisitos de interferências de rádio da União Europeia.



O produto foi concebido e fabricado com materiais e componentes de alta qualidade, que podem ser reciclados e reutilizados.



Quando este símbolo de um caixote de lixo com um traço por cima constar de um produto, significa que esse produto está abrangido pela Directiva Europeia 2002/96/CE.

Informe-se acerca do sistema de recolha selectiva local para produtos eléctricos e electrónicos.

Proceda de acordo com as regulamentações locais e não elimine os seus antigos produtos juntamente com o lixo doméstico. A eliminação correcta do seu produto antigo evita potenciais consequências nocivas para o ambiente e para a saúde pública.



O produto contém pilhas abrangidas pela Directiva Europeia 2006/66/EC, as quais não podem ser eliminadas juntamente com os resíduos domésticos. Informe-se acerca dos regulamentos locais sobre a recolha separada de baterias uma vez que a eliminação correcta ajuda a evitar consequências negativas no meio ambiente e na saúde humana.

Informações ambientais

Omitiram-se todas as embalagens desnecessárias. Procurámos embalar o produto para que simplificasse a sua separação em três materiais: cartão (embalagem), espuma de poliestireno (protecção) e polietileno (sacos, folha de espuma protectora).

O sistema é constituído por materiais que podem ser reciclados e reutilizados se desmontados por uma empresa especializada. Cumpra os regulamentos locais no que respeita à eliminação de embalagens, pilhas gastas e equipamentos obsoletos.



A realização de cópias não autorizadas de material protegido contra cópia, incluindo programas informáticos, ficheiros, difusões e gravações de som, pode constituir uma violação dos direitos de autor e ser ónus de uma ofensa criminal. Este equipamento não deve utilizado para tais fins.



Windows Media e o logótipo Windows são marcas registadas ou marcas comerciais registadas da Microsoft Corporation nos Estados Unidos e/ou em outros países.

Este aparelho inclui esta etiqueta:



Nota

- A placa de identificação encontra-se na parte posterior do aparelho.

2 O seu sistema Micro Hi-Fi

Parabéns pela compra do seu produto e bem-vindo à Philips! Para tirar o máximo partido da assistência oferecida pela Philips, registe o seu produto em: www.philips.com/welcome.

Introdução

Com esta unidade, pode desfrutar de áudio guardado em discos, leitores iPod e ouvir estações de rádio de sintonizador/Emissão Digital de Áudio (DAB), ou outros dispositivos externos.

A unidade oferece o Dynamic Bass Boost (DBB) para uma melhor experiência de audição. O leitor de CD da unidade suporta discos de áudio, incluindo CD-R e CD-RW

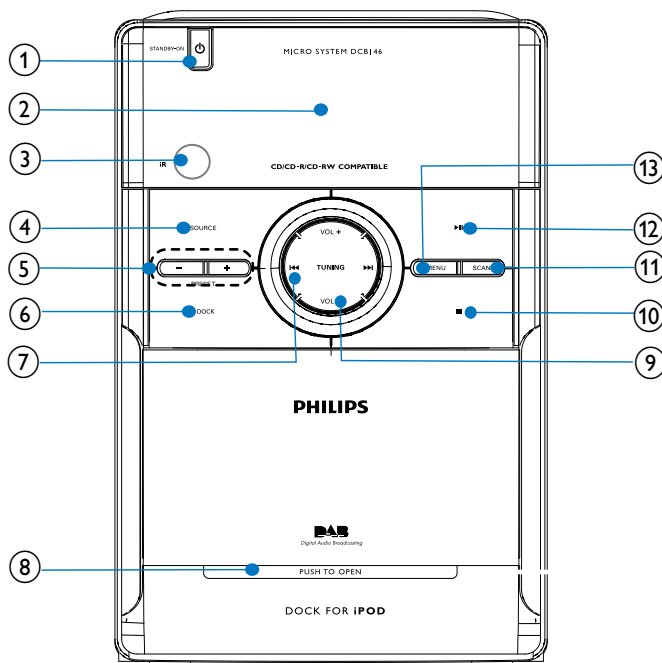


Conteúdo da embalagem

Verifique e identifique o conteúdo da embalagem:

- Unidade principal e dois altifalantes
- Telecomando
- 4 adaptadores para iPod
- Guia de Início Rápido
- Manual do Utilizador

Descrição geral da unidade principal



①

- Ligar a unidade ou mudar para o modo de espera ou para o modo de poupança de energia.

② **Painel de apresentação**

- Mostrar o estado actual.

③ **IR**

- Sensor do telecomando.

④ **SOURCE**

- Seleccionar uma fonte: CD, iPod, FM/DAB ou AUX.

⑤ **PRESET +/-**

- Seleccionar uma estação FM programada.
- Seleccionar uma estação DAB programada.

⑥ **Dock**

- Seleccionar o iPod fonte.
- Ligar a unidade a partir do modo de espera.

⑦

- Saltar para a faixa anterior/seguinte.
- Pesquisar numa faixa.
- Sintoniza uma estação de rádio.
- Acertar os dígitos das horas/minutos.
- Seleccionar o formato de 12 horas ou 24 horas.

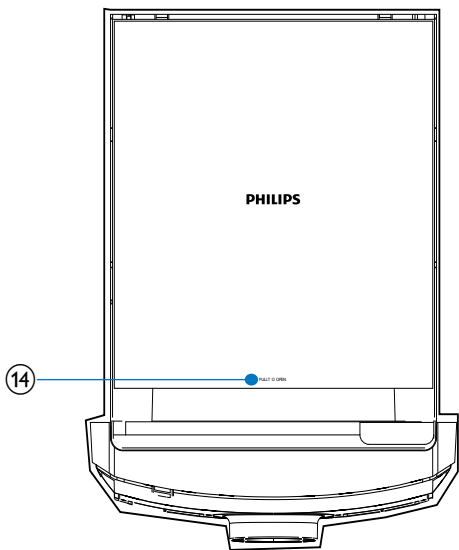
⑧ **Suporte para iPod**

⑨ **VOL +/-**

- Ajustar o volume.

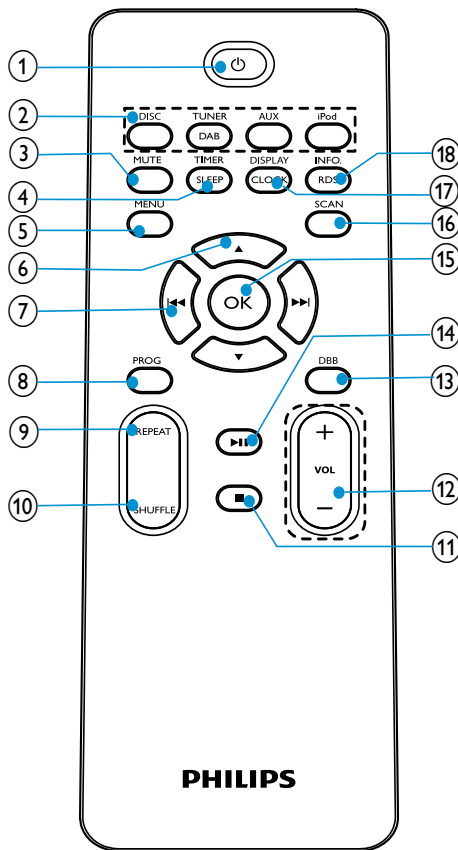
- 10 ■
 - Pára a reprodução ou elimina um programa.
- 11 SCAN
 - Procurar e guardar estações DAB.
 - Sintonizar uma estação de rádio FM ou programar estações de rádio FM.
- 12 ►||
 - Iniciar ou interromper a reprodução.
- 13 MENU
 - Entrar no menu do iPod.
 - Acesso para avançar nas opções de configuração sob o modo DAB.
 - No modo FM/DAB, mantenha premido para ligar ou desligar a sincronização do relógio.

Vista superior



- 14 PULL TO OPEN
 - Abrir/fechar o compartimento do disco.

Descrição geral do telecomando



- 1 ⏻
 - Ligar a unidade ou mudar para o modo de espera ou para o modo de poupança de energia.
- 2 Botões de selecção de fonte
 - Seleccionar fontes
 - Ligar a unidade a partir do modo de espera.
- 3 MUTE
 - Cortar ou restaurar o som.

- ④ **SLEEP/TIMER**
- Definir o temporizador.
 - Define o despertador.
- ⑤ **MENU**
- Entrar no menu do iPod.
 - No modo FM/DAB, prima para aceder a opções de configuração avançadas.
 - No modo FM/DAB, mantenha premido para ligar ou desligar a sincronização do relógio.
- ⑥ **▲/▼**
- Navegar no menu do iPod.
 - Seleccionar estação FM/DAB pré-programada.
- ⑦ **◀◀▶▶**
- Sintonizar uma frequência de rádio FM.
 - Mudar as estações DAB ou navegar nas opções de menu DAB.
 - No modo CD/iPod, avançar para a faixa anterior/seguinte ou pesquisar rapidamente para trás e para a frente numa faixa /CD.
 - Acertar as horas e os minutos durante a configuração do relógio/temporizador.
- ⑧ **PROG**
- No modo de disco, programar faixas e rever o programa.
 - Programar estações de rádio.
- ⑨ **REPEAT**
- Repetir uma faixa/disco/todas as faixas programadas.
- ⑩ **SHUFFLE**
- Reproduzir faixas de CD por ordem aleatória.
- ⑪ **■**
- Pára a reprodução ou elimina um programa.
 - Ajustar o volume.
- ⑫ **VOL +/-**
- Ajustar o volume.
- ⑬ **DBB**
- Ligue ou desligue a melhoria de graves dinâmicos.
- ⑭ **▶||**
- Iniciar ou interromper a reprodução.
- ⑮ **OK**
- Confirmar uma selecção.
- ⑯ **SCAN**
- Pesquisar estações de rádio FM/DAB.
- ⑰ **DISPLAY/CLOCK**
- Apresentar relógio.
 - Configurar o relógio.
- ⑱ **RDS/INFO**
- Seleccionar tipos diferentes de informação de estação DAB.
 - No modo FM, seleccionar informação RDS.

3 Introdução

! Atenção

- A utilização de controlos ou ajustes no desempenho de procedimentos para além dos que são aqui descritos pode resultar em exposição perigosa à radiação ou funcionamento de risco.

Siga sempre as instruções neste capítulo pela devida sequência.

Se contactar a Philips, terá de fornecer os números de modelo e de série deste aparelho. Os números de modelo e de série encontram-se na parte traseira deste aparelho. Anote os números aqui:

N.º de modelo _____

N.º de série _____

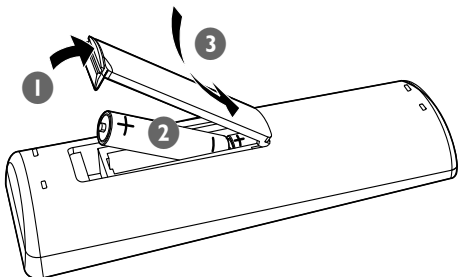
Preparar o telecomando

! Atenção

- Risco de explosão! Mantenha as pilhas afastadas do calor, luz solar ou chamas. Nunca elimine as pilhas queimando-as.

Para colocar a pilha do telecomando:

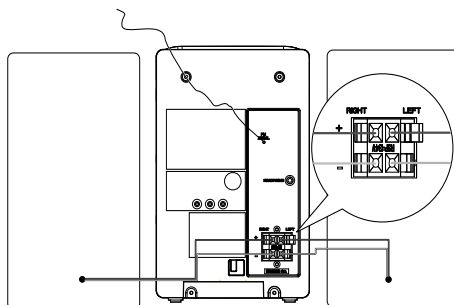
- 1 Abra o compartimento das pilhas.
- 2 Insira 2 pilhas AAA com a polaridade adequada (+/-), como indicado.
- 3 Feche o compartimento das pilhas.



Nota

- Retire as pilhas quando o telecomando não for utilizado por longos períodos de tempo.
- Não utilize pilhas usadas juntamente com pilhas novas nem combine diferentes tipos de pilhas.
- As pilhas contêm substâncias químicas e, por esse motivo, devem ser eliminadas correctamente.

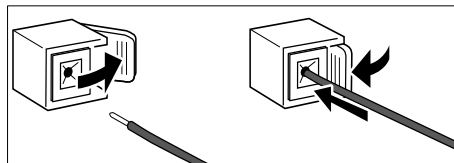
Ligar os altifalantes



Nota

- Introduza a parte descarnada do cabo de cada altifalante completamente na tomada.
- Para um desempenho sonoro ideal, utilize os altifalantes fornecidos.
- Ligue apenas altifalantes de impedância igual ou superior à dos altifalantes fornecidos. Consulte a secção Especificações neste manual.

Para introduzir o cabo de cada altifalante: manter a patilha da tomada sob pressão. Inserir o cabo do altifalante completamente. Soltar a patilha da tomada.



- 1 Para o altifalante direito, localize as tomadas na unidade principal com a marcação 'RIGHT'.
- 2 Introduza o cabo vermelho na tomada vermelha (+).
- 3 Introduza o cabo preto na tomada preta (-).
- 4 Para o altifalante esquerdo, localize as tomadas na unidade principal com a marcação 'LEFT'.
- 5 Repita os passos 2-3.

↳ Os dígitos das horas ficam intermitentes.

- 4 Prima **◀◀▶▶** para definir a hora.
- 5 Prima **CLOCK/DISPLAY** para confirmar a definição das horas.
↳ Os dígitos dos minutos ficam intermitentes.
- 6 Prima **◀◀▶▶** para acertar os minutos.
- 7 Prima **CLOCK/DISPLAY** para confirmar a definição.



Dica

- Pode também definir o relógio automaticamente sincronizando com a hora DAB ou RDS. Consultar mais informações em "Definição automática do relógio via RDS".

Ligar a corrente



Atenção

- Risco de danos no produto! Certifique-se de que a tensão de alimentação corresponde à tensão impressa na parte posterior ou lateral do aparelho.
- Risco de choque eléctrico! Ao desligar o transformador de CA, puxe sempre a ficha da tomada. Nunca puxe o cabo.
- Antes de ligar o transformador de CA, certifique-se de concluiu todas as restantes ligações.

- 1 Ligar o transformador à tomada de parede.

Ligar

- 1 Prima ϕ .
↳ A unidade muda para a última fonte seleccionada.

Mudar para o modo de espera

- 1 Prima ϕ novamente para mudar a unidade para o modo de standby.
↳ O relógio (se estiver definido) aparece o visor.

Acertar o relógio



Nota

- Pode acertar o relógio apenas no modo de espera.

- 1 Prima e mantenha premido **CLOCK/DISPLAY** no telecomando durante 2 segundos.
- 2 Prima repetidamente **PROG** para seleccionar o formato de 12 ou 24 horas.
- 3 Prima **CLOCK/DISPLAY** para confirmar a selecção.

Para mudar a unidade para o modo de poupança de energia:

- 1 Prima e mantenha premido ϕ durante mais de 2 segundos.
↳ A mensagem **[ECO POWER]** é apresentada.
↳ E depois o relógio (se definido) é apresentado.

Para alternar entre o modo de espera e o modo de poupança de energia:

- 1 Prima e mantenha premido ϕ durante mais de 2 segundos.

4 Reproduzir

Reproduzir um disco

- 1 Prima **DISC** para seleccionar a fonte de disco.
- 2 Levante a tampa do CD na parte superior do sistema para abrir o compartimento para CD.
- 3 Insira um disco com o lado impresso virado para cima e pressione a porta do CD para fechar o compartimento para CD.
- 4 Prima **▶||** para iniciar a reprodução.

Reproduzir iPod

Este sistema está equipado com uma base utilizada para iPod. Poderá desfrutar de conteúdo áudio do leitor que se encontra na base, através dos altifalantes poderosos do sistema.

iPod compatível

Modelos iPod da Apple com conector de base de 30 pinos, tal como se lista a seguir:

- iPod Nano de 1.^a / 2.^a / 3.^a / 4.^a / 5.^a geração.
- iPod de 5.^a geração (vídeo),
- iPod touch de 1.^a / 2.^a geração.
- iPod classic.

Reproduzir a partir de um iPod

- 1 Seleccionar um adaptador de base (fornecido) que corresponda ao seu tipo de iPod.
- 2 Prima **PUSH TO OPEN** para abrir a base na unidade principal.
- 3 Encaixe o adaptador de base adequado na base na unidade principal.
- 4 Ligue o iPod ao adaptador de base.

- 5 Prima **iPod** no telecomando para seleccionar a fonte do iPod.
↳ O iPod ligado inicia a reprodução automática.
 - Para interromper/retomar a reprodução, prima **▶||**.
 - Para saltar para uma faixa, prima **◀◀ / ▶▶**.
 - Para pesquisar durante a reprodução, mantenha **◀◀▶▶** sob pressão; liberte para retomar a reprodução normal.
 - Para navegar no menu do iPod e confirmar uma selecção, prima **MENU, ▲/▼ e OK** no telecomando.

Carregar o iPod

Quando a unidade está ligada à fonte de alimentação e no modo de espera e modo ligado, o iPod que se encontra na base começa a carregar.

Nota

- O iPod não pode ser carregado quando está no modo de poupança de energia.

5 Opções de reprodução

Pausar/retomar a reprodução

- 1 Durante a reprodução, prima **▶||** para pausar/retomar a reprodução.

Saltar para uma faixa

- 1 Prima **◀◀▶▶** no telecomando uma vez ou repetidamente para seleccionar a faixa pretendida.

Pesquisar numa faixa

- 1 Durante a reprodução, mantenha **◀◀▶▶** premido.
- 2 Solte para retomar a reprodução normal.

Seleccionar opções de repetição/reprodução

Para seleccionar o modo de repetição:

- 1 Durante a reprodução, prima **REPEAT** repetidamente para seleccionar uma opção de repetição.
 - Repetir tudo: repete o disco/ programa inteiro.
 - Repetir uma: reproduz a faixa actual continuamente.

Para seleccionar o modo de reprodução aleatória:

- 1 Durante a reprodução, prima **SHUFFLE** repetidamente para ligar/desligar o modo de reprodução aleatória.
 - ↳ As faixas de um disco inteiro são reproduzidas por ordem aleatória.

- Para retomar a reprodução normal, prima **REPEAT/SHUFFLE** repetidamente até não ser apresentada nenhuma opção de repetição/reprodução aleatória.



Dica

- Prima **■** uma vez durante a reprodução para parar a repetição/reprodução aleatória.
- Prima **■** novamente para cancelar o modo de reprodução de repetição/reprodução aleatória.



Nota

- O modo de repetição e o modo de reprodução aleatória não podem ser activados simultaneamente.

Programar faixas



Nota

- Pode programar faixas apenas quando a reprodução pára.

Pode programar um máximo de 20 faixas.

- 1 Prima **PROG** para activar o modo de programação.
 - ↳ O número do programa **[01]** fica intermitente.
- 2 Prima **◀◀▶▶** para seleccionar uma faixa
- 3 Repita os passos 1 a 2 para programar mais faixas.
- 4 Prima **▶||** para reproduzir todas as faixas programadas.
 - Para rever a programação: Pára a reprodução e prima **PROG**.
 - Para apagar a programação: Prima uma vez com a reprodução parada ou duas vezes durante a reprodução.
 - ↳ **[PROG]** desaparece do visor.

Ajustar o nível do volume

- 1 Durante a reprodução, prima **VOL +/-** para aumentar/reduzir o nível do volume.

Cortar o som

- 1 Durante a reprodução, prima **MUTE** para cortar/repôr o som.

Melhorar desempenho dos graves

- 1 Durante a reprodução, prima **DBB** para ligar ou desligar a melhoria de graves dinâmicos.
 - ↳ Se a função DBB estiver activada, [DBB] é apresentado.

6 Ouvir rádio

Ouvir Emissões digitais de áudio (DAB)

A Emissão digital de áudio (DAB) é uma forma de transmitir rádio digitalmente através de uma rede de transmissores. Oferece-lhe uma maior escolha, melhor qualidade de som e mais informação.

Quando liga o modo DAB **pela primeira vez**.

1 Prima **SOURCE** na unidade principal repetidamente para seleccionar DAB.

- ↳ O sistema executa uma procura automática.
- ↳ Todas as estações DAB disponíveis são armazenadas.
- ↳ O rádio sintoniza a primeira estação disponível



Dica

- O visor mostra um rectângulo. A posição do rectângulo indica o grau de força do sinal. (Quanto mais estiver para a direita, maior será a força do sinal).
- Se não houver nenhuma cobertura DAB actualmente disponível ou se o sinal de DAB for demasiado fraco na sua área, não será encontrada nenhuma estação DAB e a mensagem **[No DAB Station]** é apresentada e, em seguida, **[Station List]**.

Sintonizar a estação de rádio DAB manualmente

- 1 No modo DAB, prima **◀◀▶▶** repetidamente até que se apresente no visor o nome da estação pretendida.
- 2 Prima **OK** para confirmar a selecção.
 - ↳ O rádio sintoniza imediatamente a estação seleccionada.

- Acerca dos símbolos de estação no visor Poderá ver alguns símbolos no visor antes dos nomes das estações como os que se seguem:
 - ♥: Indica que a estação é uma das dez estações mais ouvidas por si, com base na monitorização da rádio DAB.
 - ?: Indica que a estação não está actualmente disponível ou activa.
 - >>: Indica que a estação é uma estação primária com serviço secundário.
 - <<: Indica que a estação é uma estação secundária.

Procurar estações DAB novas

Estações novas e serviços serão adicionados regularmente na transmissão DAB. Para ter acesso a serviços e estações DAB novos no seu rádio DAB, necessita de fazer uma procura.

- 1 No modo DAB, prima **SCAN**.
 - ↳ A unidade começa a procurar estações DAB.

Programar estações de rádio DAB manualmente

Pode programar um máximo de 30 estações DAB pré-programadas.

- 1 Sintonizar uma estação DAB.
- 2 Prima **PROG** no telecomando para activar a programação.
- 3 Prima **▼/▲** no telecomando para atribuir um número (1-30) à pré-programação.
- 4 Prima e mantenha premido **PROG** para confirmar.
 - ↳ É apresentado o número pré-programado da estação guardada.

Nota

- Se uma estação DAB já está armazenada numa pré-programação local, ao atribuir uma nova estação DAB a este local irá apagar a antiga estação DAB.
- As estações DAB pré-programadas não apagarão as estações FM pré-programadas.

Ouçã uma estação de rádio DAB pré-programada

- 1 Prima **PRESET +/-** para seleccionar um número de pré-programação.
- 2 Prima **OK** para confirmar a selecção.

Apresentação de informações DAB

No visor de transmissão DAB, a primeira linha mostra o nome da estação e a segunda linha mostra as informações de serviço para a estação actual. Estão disponíveis 7 tipos de informações de serviço.

- 1 Prima **INFO/RDS** repetidamente para navegar pelas informações apresentadas (se disponíveis).
 - ↳ Segmento de etiqueta dinâmica (DLS)
 - ↳ Tipo de programa (PTY)
 - ↳ Nome do conjunto
 - ↳ Hora
 - ↳ Canal e frequência
 - ↳ Taxa de bites e estado de áudio
 - ↳ Taxa de erro do sinal

Utilize o menu DAB

- 1 No modo DAB, prima **MENU** para introduzir o menu DAB.
 - ↳ É apresentada a primeira opção de configuração **[Manual tune]**.
- 2 Prima **◀◀▶▶** para deslocar as opções de menu:
 - **[Station list]**
 - **[Full scan]**

- **[Manual tune]**
- **[DRC]**
- **[Prune]**
- **[System]**

- 3 Para seleccionar uma opção, prima **OK**.
- 4 Repita os passos 2-3 se houver alguma subopção disponível numa opção.

Varrimento completo

A procura completa é utilizada para executar um vasto leque de procura de rádio DAB.

- 1 No modo DAB, prima **MENU** para introduzir as opções de menu.
- 2 Prima **◀◀▶▶** repetidamente até que **[Full scan]** seja apresentado.
- 3 Prima **OK** para confirmar a selecção.
 - ↳ A procura completa inicia automaticamente.

Sintonização manual

Com esta funcionalidade, pode sintonizar manualmente uma frequência/canal específicos. Além da orientação de antena para uma melhor recepção de rádio, a recepção ideal também pode ser obtida com esta funcionalidade.

- 1 Em modo DAB, prima **MENU** para ver no visor a opção **[Manual tune]**.
- 2 Prima **OK** para confirmar a selecção.
 - ↳ O visor mostra um canal e a respectiva frequência.
- 3 Prima **◀◀▶▶** repetidamente até visualizar no visor a frequência/canal pretendidos.
- 4 Prima **OK** para confirmar a selecção.



Dica

- Poderá premir **INFO/RDS** para mudar as informações de serviço no visor.
- Poderá ajustar a posição da antena para obter a força de sinal ideal.

Controlo de gama dinâmica (DRC)

O DRC adiciona ou remove um grau de compensação para as diferenças na gama dinâmica entre estações de rádio.

Há três níveis de compensação:

- **[DRC Off]:** Não foi aplicada nenhuma compensação. (a predefinição)
- **[DRC Low]:** Foi aplicada a compensação máxima.
- **[DRC High]:** Foi aplicada a compensação média.

1 No modo DAB, prima **MENU** para entrar nas opções de menu.

2 Prima **◀◀/repetidamente▶▶** até ver **[DRC]** no visor.

3 Prima **OK** para entrar no submenu.
↳ O nível de DRC actual é apresentado na primeira linha.

4 Prima **◀◀▶▶** para seleccionar um valor DRC
↳ **[DRC Off]**, **[DRC Low]** e **[DRC High]** é apresentado na segunda linha.

5 Prima **OK** para confirmar a selecção.
↳ Deverá estar apto a ouvir imediatamente a diferença em compressão.



Nota

- A melhor maneira para determinar qual destas definições de valor DRC lhe é mais conveniente é experimentá-las numa variedade de material.

Eliminar estações

Esta opção lista estações activas e remove estações que estão na lista mas que não têm nenhum serviço da lista de serviços na sua área. As estações inválidas na lista de serviços apresentam um ponto de interrogação (?) antes do nome da estação.

1 Selecciona Prune stations (eliminar estações) para eliminar estações e prima **OK**.
↳ Todas as estações que têm um ponto de interrogação serão eliminadas da lista de serviços.

Sistema

- **[SW version]:** Apresenta a versão de software da unidade.
- **[Factory reset]:** Repõe todas as definições de fábrica desta unidade. Prima **OK** para confirmar a reposição.

Ouvir rádio FM

Sintonizar uma estação de rádio

1 Prima **TUNER** repetidamente no telecomando até a banda de frequência (FM) pretendida seja apresentada no visor.

2 Prima **SCAN**.
↳ O rádio sintoniza automaticamente uma estação com força de sinal suficiente.

3 Repita o passo 2 até encontrar a estação pretendida.



Dica

- Para sintonizar uma estação com sinal fraco, prima repetidamente **◀◀▶▶** até que a recepção ideal seja encontrada.

Programar estações de rádio automaticamente

Pode programar um máximo de 30 estações de rádio (FM) pré-programadas.

1 No modo de sintonizador, prima e mantenha premido **SCAN** para activar a programação.
↳ Todas as estações disponíveis são programadas.
↳ A primeira estação de rádio programada é transmitida automaticamente.

Programar estações de rádio manualmente

- 1 Sintonizar uma estação de rádio.
- 2 Prima **PROG** no telecomando para activar a programação.
- 3 Prima **▲/▼** para atribuir um número a esta estação de rádio
- 4 Prima e mantenha premido **PROG** para confirmar a definição.
 - ↳ O número pré-programado e a frequência da estação pré-programada são apresentados no visor.
- 5 Repita os passos acima para programar outras estações.



Dica

- Para substituir uma estação programada, guarde outra estação no seu lugar.

Seleccionar uma estação de rádio programada

- 1 No modo de sintonizador, prima **▲▼** no telecomando até que a estação pré-programada pretendida seja apresentada no visor.

Estações FM com RDS

O Radio Data System (RDS) é um serviço que envia informação adicional de transmissão juntamente com as estações FM. Se estiver a ouvir uma estação FM com sinal de RDS, "RDS" será apresentado no visor.

Visualizar informação RDS

- 1 Sintonize a estação de rádio RDS pretendida na banda de frequência FM.
- 2 Prima **INFO/RDS** repetidamente no telecomando para mudar ao longo da seguinte informação (se disponível):
 - Nome da estação

- Tipo de programa (por exemplo, notícias, desporto, etc.)
- Mensagens de texto de rádio
- Frequência



Nota

- **[NO Radio Text]**, **[NO PTY]**, **[NO Name]**, **[Mono]**, **[00:00:00]** ou **[0-0-0000]** serão apresentados se não houver sinal de RDS disponível.

Visualizar informação RDS

Quando a unidade está ligada, o relógio pode ser automaticamente definido através da sincronização com o sinal da hora das transmissões com o sinal de RDS. Isto só funciona se a estação RDS enviar o sinal da hora.

Quando a sincronização do relógio está ligada, o relógio está sincronizado com a hora definida por DAB ou RDS, e o relógio que foi definido manualmente é apagado.

Para ligar ou desligar a sincronização do relógio:

- 1 Nos modos DAB ou FM, prima e mantenha premido **MENU** na unidade principal durante 2 segundos para ligar ou desligar a sincronização.



Nota

- Algumas estações de rádio RDS podem transmitir um relógio em tempo real com intervalo de um minuto. A exactidão da hora transmitida depende da estação de rádio RDS que está a transmitir.

Repor as definições de fábrica

- 1 No modo DAB/FM, prima **MENU** para entrar nas opções de menu.
- 2 Prima **◀◀▶▶** repetidamente até **[System]** ser apresentado no visor.

- 3 Prima **OK** para aceder ao menu do sistema.
↳ É apresentado **[Factory Reset]**.
- 4 Prima **OK** entrar no menu de reposição de predefinições de fábrica.
↳ O visor apresenta as opções **[Yes]** e **[No]** em **[Factory Reset]**.
- 5 Prima **◀◀/▶▶** para seleccionar **[Yes]**.
- 6 Prima **OK** para confirmar a reposição das predefinições DAB/FM.

7 Outras funções

Acertar o despertador

Esta unidade pode ser utilizada como um despertador. Os modos disco/rádio//iPod são activados para reproduzirem à hora programada.

Nota

- Certifique-se de que o relógio está correctamente definido antes de definir o alarme.

- 1 No modo de espera prima e mantenha premido **TIMER/SLEEP** durante mais de dois segundos.
- 2 Prima **DISC**, **iPod**, **TUNER** ou **DAB** para seleccionar a fonte de som.
- 3 Prima **TIMER/SLEEP** para confirmar.
↳ Os dígitos das horas do relógio ficam intermitentes.
- 4 Prima **⏮** para definir a hora.
- 5 Prima **TIMER/SLEEP** para confirmar.
↳ Os dígitos dos minutos ficam intermitentes.
- 6 Prima **⏭** para acertar os minutos.
- 7 Prima **TIMER/SLEEP** para confirmar.
↳ O temporizador está certo e activado.

Nota

- Se a fonte de CD/iPod estiver seleccionada e nenhum leitor de disco/iPod estiver colocado, o sintonizador será activado em tempo predefinido.

Para activar e desactivar o temporizador:

- Em modo de espera, prima uma vez **TIMER/SLEEP** por breves momentos.
- O visor apresenta **⓪** se estiver activado, e desaparece se desactivado.

Definir o temporizador de desactivação

Esta unidade pode apagar-se automaticamente após um período de tempo predefinido.

- 1 Durante reprodução, prima **TIMER/SLEEP** repetidamente para seleccionar um período de tempo predefinido (em minutos).
↳ Quando o temporizador é activado, **zZ** é apresentado no visor:

Para desactivar o temporizador

- 1 Prima **TIMER/SLEEP** repetidamente até que **[00]** seja apresentado no visor.
↳ **zZ** desaparece do visor.

Reproduzir de um dispositivo externo

Também pode ouvir um dispositivo de áudio externo através desta unidade.

- 1 Prima **AUX** no telecomando para seleccionar a fonte AUX.
- 2 Utilize um cabo de áudio (não fornecido) para ligar a ficha de AUX DCB146's (3,5 mm, localizada no painel traseiro) à ficha AUDIO OUT ou dos auscultadores no dispositivo externo (como um leitor de CD ou VCR).
- 3 Inicie a reprodução do dispositivo (consulte o respectivo manual do utilizador).

Ouvir através de auscultadores

- 1 Ligue um auscultador à tomada **HEADPHONE** (3,5 mm, localizada no painel posterior).

8 Informações do produto

Nota

- As informações do produto estão sujeitas a alteração sem aviso prévio.

Especificações

Amplificador

Potência de saída total	2 x 2 W RMS
Frequência de resposta	125 Hz - 16 kHz
Rácio sinal de áudio-ruído	≥ 60 dBA (IEC)
Impedância dos auscultadores	8 Ω

Disco

Tipo de Laser	Semicondutor
Diâmetro do disco	12 cm / 8 cm
Disco	CD-R, CD-RW
Áudio DAC	24 Bits / 44,1 kHz
Gama de frequências	125 Hz -16 kHz
Rácio sinal de áudio-ruído	65 dBA

Sintonizador

Gama de sintonização	FM: 87,5 - 108 MHz DAB: 174,92 - 239,20 MHz
Sensibilidade FM 26 dB	20 μV
Distorção harmónica total	< 5%

Altifalantes

Sistema Bass reflex	
Dimensões (l x a x p)	134 x 230 x 152 mm

Informações Gerais

Potência de CA	220 - 230V~, 50Hz
Consumo de energia em funcionamento	15 W
Consumo de energia em modo de espera	< 2 W
Consumo de energia em modo de poupança de energia	< 1 W
Dimensões	
- Unidade principal (L x A x P)	148 x 233 x 216 mm
Peso	
- Unidade principal com altifalantes	3,65 Kg

Manutenção

Limpar a estrutura

- Utilize um pano macio ligeiramente humedecido com uma solução de detergente suave. Não utilize uma solução que contenha álcool, diluente, amoníaco ou substâncias abrasivas.

Limpar discos

- Quando um disco estiver sujo, retire a sujidade com um pano de limpeza. Limpe o disco a partir do centro para fora.



- Não utilize solventes como gasolina, diluentes, produtos de limpeza ou vaporizadores anti-estáticos concebidos para discos analógicos.

Limpar a lente do disco

- Após utilização prolongada, poderá acumular-se pó ou sujidade na lente do disco. Para garantir boa qualidade de reprodução, limpe a lente com o sistema de limpeza de CD da Philips ou qualquer sistema disponível no mercado. Siga as instruções fornecidas com o sistema.

9 Resolução de problemas



Aviso

- Nunca retire o revestimento do aparelho.

A garantia torna-se inválida, se tentar reparar o sistema.

Se tiver dificuldades ao utilizar este aparelho, verifique os seguintes pontos antes de solicitar assistência. Se o problema persistir, visite o Web site da Philips (www.philips.com/welcome). Ao contactar a Philips, certifique-se de que tem o aparelho por perto e de que os números de série e de modelo estão disponíveis.

Sem corrente

- Certifique-se de que o cabo de alimentação CA da unidade está ligado correctamente.
- Certifique-se de que há electricidade na tomada de CA.
- Para poupar energia, a unidade muda automaticamente para o modo de poupança de energia após 15 minutos em modo de espera.

Sem som

- Ajuste o volume.

Sem resposta da unidade

- Desligue e ligue novamente a ficha de corrente de CA e, em seguida, ligue novamente a unidade.

Nenhum disco detectado

- Introduza um disco.
- Verifique se o disco está inserido com o lado impresso voltado para dentro.
- Aguarde até que a condensação de humidade na lente desapareça.
- Substitua ou limpe o disco.
- Utilize um CD finalizado ou um disco de formato correcto.

O telecomando não funciona

- Antes de premir qualquer botão de função no telecomando, primeiro, seleccione a fonte correcta com o telecomando e não com a unidade principal.
- Reduza a distância entre o telecomando e a unidade.
- Introduza a pilha com as respectivas polaridades (sinais +/–) alinhadas conforme indicado.
- Volte a colocar a pilha.
- Aponte o telecomando na direcção do sensor, localizado na parte frontal da unidade.

Má recepção de rádio

- Aumente a distância entre a unidade e o televisor ou videogravador.
- Estenda completamente a antena DAB/FM.

Definição do relógio/temporizador apagada

- A energia foi interrompida ou o cabo de alimentação desligado.
- Reinicie o relógio/temporizador.

O temporizador não funciona

- Acerte o relógio correctamente.
- Active o temporizador.

